

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN KIM BẢNG
TỈNH HÀ NAM**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: 05/2024/HS-ST

Ngày 24-01-2024

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN KIM BẢNG, TỈNH HÀ NAM

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Bùi Thị Nguyệt.

Các Hội thẩm nhân dân:

Bà Vũ Thị Tình.

Bà Phạm Thị Hồng Hạnh.

- Thư ký phiên tòa: Ông Trần Quang Tất - Thư ký Tòa án nhân dân huyện Kim Bảng, tỉnh Hà Nam.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bảng, tỉnh Hà Nam tham gia phiên tòa: Bà Dương Thị Sen - Kiểm sát viên.

Ngày 24 tháng 01 năm 2024, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Kim Bảng, tỉnh Hà Nam xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 117/2023/TLST-HS ngày 01 tháng 12 năm 2023 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 120/2023/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 12 năm 2023; Quyết định hoãn phiên tòa số 14/2023/HSST-QĐ ngày 29/12/2023 đối với:

- Các bị cáo:

1. Lê Văn T, sinh năm 1968, tại tỉnh Hà Nam; nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Thôn L, xã T, huyện K, tỉnh Hà Nam; giới tính: Nam; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 7/10; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Không; con ông Lê Văn V (đã chết) và bà Trần Thị U (đã chết); vợ: Lê Thị Đ; con: Có 01 con, sinh năm 2019; tiền án, tiền sự: Không; tạm giữ ngày 20/10/2023; áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú” ngày 29/10/2023; có mặt.

2. Đỗ Văn H, sinh năm 1970, tại tỉnh Hà Nam; nơi ĐKKHKT và chỗ ở: Thôn Đ, xã T, huyện K, tỉnh Hà Nam; giới tính: Nam; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 5/10; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Công giáo; con ông Đỗ Văn B (đã chết) và bà Nguyễn Thị V (đã chết); vợ: Nguyễn Thị L; con: Có 03 con, con lớn nhất sinh năm 1994, con nhỏ nhất sinh năm 2001; tiền

án, tiền sự: Không; tạm giữ ngày 20/10/2023; áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú” ngày 29/10/2023; có mặt.

3. Đặng Văn C, sinh năm 1969, tại tỉnh Hà Nam; nơi ĐKHKTT và chỗ ở: Thôn L, xã T, huyện K, tỉnh Hà Nam; giới tính: Nam; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 7/10; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Thiên chúa giáo; con ông Đặng Văn M (đã chết) và bà Nguyễn Thị C (Đã chết); vợ: Nguyễn Thị Q; con: Có 02 con, con lớn nhất sinh năm 1993, con nhỏ nhất sinh năm 1996; tiền án, tiền sự: Không; nhân thân: Ngày 10/7/2020, Tòa án nhân dân huyện Kim Bảng, tỉnh Hà Nam xử phạt 10 tháng tù cho hưởng án treo, thời gian thử thách 20 tháng, kể từ ngày tuyên án về tội “Đánh bạc”; tạm giữ ngày 20/10/2023, tạm giam ngày 29/10/2023; có mặt.

4. Nguyễn Văn H, sinh năm 1977, tại tỉnh Hà Nam; nơi ĐKHKTT và chỗ ở: Thôn L, xã T, huyện K, tỉnh Hà Nam; giới tính: Nam; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 2/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Công giáo; con ông Nguyễn Văn U (đã chết) và bà Nguyễn Thị P; vợ: Đỗ Thị N; con: Có 03 con, con lớn sinh năm 2001, con nhỏ sinh năm 2008; tiền án, tiền sự: Không; tạm giữ ngày 20/10/2023; áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú” ngày 29/10/2023; có mặt.

5. Nguyễn Bá P, sinh năm 1976, tại tỉnh Hà Nam; nơi ĐKHKTT và chỗ ở: Thôn L, xã T, huyện K, tỉnh Hà Nam; giới tính: Nam; nghề nghiệp: Lao động tự do; trình độ văn hóa: 7/12; quốc tịch: Việt Nam; dân tộc: Kinh; tôn giáo: Công giáo; con ông Nguyễn Bá M và bà Nguyễn Thị T; vợ: Nguyễn Thị H; con: Có 04 con, con lớn nhất sinh năm 1997, con nhỏ nhất sinh năm 2012; tiền án, tiền sự: Không; tạm giữ ngày 20/10/2023; áp dụng biện pháp ngăn chặn “Cấm đi khỏi nơi cư trú” ngày 29/10/2023; có mặt.

- *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:* Anh Nguyễn Văn L, sinh năm 1986; địa chỉ: Thôn L, xã T, huyện K, tỉnh Hà Nam; vắng mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau: Khoảng 08 giờ ngày 20/10/2023 Lê Văn Th, Nguyễn Văn H, Nguyễn Bá P, Đặng Văn Ch và Đỗ Văn H đến nhà anh Nguyễn Văn L, sinh năm 1986 ở thôn T, xã T, huyện K, tỉnh Hà Nam (nhà anh L không có ai ở nhà, cửa cổng và cửa nhà chưa có) tự ngồi uống nước. Quá trình ngồi uống nước, T nói “Mấy anh em làm tý liêng cho vui”, hiểu ý T rủ chơi đánh bạc nên tất cả đều đồng ý. T đi mua bộ bài tú lơ khơ 52 quân từ quân A đến quân K để mọi người cùng chơi, trong lúc đợi T đi mua bài C nói với mọi người: “Không có tiền”, P nói: “Tôi cho ông vay”, đồng thời đưa cho C số tiền 700.000đồng. Sau khi T đi mua bài về tất cả cùng đi lên phòng trống trên tầng hai nhà anh L chơi, Đỗ Văn H lấy chiếc chiếu cói trải xuống nền nhà để mọi người cùng ngồi xuống chơi, T là người bóc

bài, soạn bài và chia ván đầu tiên để chọn người chia bài. Các đối tượng thống nhất đánh liêng được thua bằng tiền bằng bộ bài tú lơ khơ 52 quân bài, khi chơi mỗi người chơi góp 10.000đồng tiền gà cho mỗi lượt chơi, mỗi lần tố cao nhất đến 100.000đồng, người nào thắng ván trước thì được chia ván bài tiếp theo và được tố trước, ai không theo thì úp bài, ai thắng thì ăn tiền gà và tiền tố. Bài lớn nhất là sấp gồm 3 quân bài giống nhau, sấp cao nhất là AAA, nhỏ nhất là 222 tiếp đến là liêng đồng hoà gồm 3 quân bài liên tiếp nhau cùng chất, nếu ai được liêng đồng hoà thì thu thêm của mỗi người 50.000đồng, liêng gồm 3 quân bài liên tiếp nhau không cùng chất, liêng to nhất là Q,K,A nhỏ nhất là 1,2,3, tiếp đến là gồm 3 quân bài hình người giống nhau và một quân khác hình to nhất là K,K,Q nhỏ nhất J,J,Q và cuối cùng là tính điểm từ A đến 9 tương ứng số điểm từ 1 đến 9;10,J, Q,K là không điểm. Nếu bằng điểm nhau sẽ so về chất theo thứ tự rô, cơ, tép, bích. Khi T, C, H, H, P đánh bạc đến 15 giờ cùng ngày thì bị lực lượng Công an bắt quả tang.

Vật chứng thu giữ gồm: Thu tại chiếu nơi các đối tượng đánh bạc 01 bộ bài tú lơ khơ 52 quân bài, một mặt có dòng kẻ ka rô màu đỏ trắng, số tiền 520.000đồng, một chiếu cói kích thước (1,6x1,8)m. Thu trên chiếu vị trí các đối tượng ngồi đánh bạc gồm: Thu của Đặng Văn C số tiền 130.000đồng, thu của Đỗ Văn H số tiền 880.000đồng, thu của Nguyễn Văn H số tiền 1.530.000đồng, thu của Nguyễn Bá P số tiền 350.000đồng và thu của Lê Văn T số tiền 40.000đồng. Kiểm tra trên người các đối tượng thu giữ của Đặng Văn Ch số tiền 900.000đồng, thu của Đỗ Văn H số tiền 1.500.000đồng, thu của Nguyễn Văn H số tiền 500.000đồng, thu của Nguyễn Bá P số tiền 2.000.000đồng và thu của Lê Văn T số tiền 1.230.000đồng. Tổng số tiền các đối tượng khai nhận sử dụng vào việc đánh bạc là 9.580.000đồng.

Cáo trạng số 121/CT-VKS ngày 27/11/2023 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bảng đã truy tố các bị cáo Lê Văn T, Nguyễn Văn H, Nguyễn Bá P, Đặng Văn C, Đỗ Văn H về tội “Đánh bạc” theo quy định tại khoản 1 Điều 321 Bộ luật Hình sự. Tại phiên tòa Kiểm sát viên vẫn giữ nguyên quyết định truy tố và đề nghị Hội đồng xét xử: Tuyên bố các bị cáo Lê Văn T, Nguyễn Văn H, Nguyễn Bá P, Đặng Văn C, Đỗ Văn H phạm tội “Đánh bạc”.

- Căn cứ khoản 1 Điều 321; Điều 47; Điều 50; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 (Khoản 2 Điều 51 BLHS không áp dụng cho bị cáo T); Điều 17; Điều 58; Điều 65 Bộ luật Hình sự. (Áp dụng đối với bị cáo Lê Văn T, Nguyễn Văn H, Nguyễn Bá P, Đỗ Văn H).

- Căn cứ khoản 1 Điều 321; Điều 47; Điều 50; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 17; Điều 58; Điều 38 Bộ luật Hình sự. (Áp dụng đối với bị cáo Đặng Văn C). Xử phạt:

+ Bị cáo Lê Văn T từ 15 tháng đến 18 tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách từ 30 tháng đến 36 tháng, kể từ ngày tuyên án.

+ Bị cáo Đỗ Văn H từ 12 tháng đến 15 tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách từ 24 tháng đến 30 tháng, kể từ ngày tuyên án.

+ Bị cáo Nguyễn Văn H, Nguyễn Bá P mỗi bị cáo từ 09 tháng đến 12 tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách từ 18 tháng đến 24 tháng, kể từ ngày tuyên án.

+ Bị cáo Đặng Văn C 12 tháng tù. Thời hạn tù, tính từ ngày tạm giữ 20/10/2023.

Không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo. Xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 106 BLTTHS. Tịch thu tiêu hủy 52 quân bài tú lơ khơ, một mặt có dòng kẻ ca rô màu đỏ trắng, 01 chiếc cối kích thước (1,6x1,8)m. Tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước số tiền 9.580.000đồng. Các bị cáo, nhất trí với cáo trạng, luận tội của Viện kiểm sát, không ai tranh luận gì. Các bị cáo cùng đề nghị Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Điều tra viên, Kiểm sát viên, Cơ quan điều tra, Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bảng trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục theo quy định của Bộ luật tố tụng Hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa các bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại gì về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do vậy, các hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện theo đúng quy định của pháp luật.

[2] Tại phiên tòa và quá trình điều tra các bị cáo đều thành khẩn khai báo. Lời khai nhận tội phù hợp với nhau, phù hợp với biên bản bắt người phạm tội quá tang, biên bản thu giữ, niêm phong vật chứng và các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án được thẩm tra tại phiên tòa. Tòa án có đủ căn cứ kết luận: Khoảng 15 giờ ngày 20/10/2023 tại nhà ở của anh Nguyễn Văn L, trú tại thôn L, xã T, huyện K, tỉnh Hà Nam các bị cáo Lê Văn T, Nguyễn Văn H, Nguyễn Bá P, Đặng Văn C đều trú tại thôn L, xã T, huyện K, tỉnh Hà Nam và Đỗ Văn H trú tại thôn Đ, xã T, huyện K, tỉnh Hà Nam đang đánh bạc trái phép được thua bằng tiền dưới hình thức chơi “Liêng” bằng quân bài tú lơ khơ 52 quân từ quân A đến quân K với tổng số tiền các bị cáo sử dụng vào việc đánh bạc là 9.580.000đồng thì bị Công an huyện Kim Bảng phát hiện bắt quả tang. Hành vi đó của các bị cáo Lê Văn T, Nguyễn Văn H, Nguyễn Bá P, Đặng Văn C, Đỗ Văn H đã phạm tội “Đánh bạc”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 321 Bộ luật Hình sự như cáo trạng Viện kiểm sát nhân dân huyện Kim Bảng đã truy tố các bị cáo là đúng người, đúng tội, đúng pháp luật.

[3] Hành vi phạm tội của các bị cáo đã xâm hại trực tiếp đến khách thể được pháp luật hình sự bảo vệ, đó là an toàn trật tự công cộng. Các bị cáo thực hiện hành vi với lỗi cố ý trực tiếp, biết rõ hành vi dùng bộ bài 52 quân chơi dưới hình thức

chơi “Liêng” được, thua bằng tiền với tổng số tiền 9.580.000đồng là vi phạm pháp luật nhưng vẫn thực hiện. Do vậy hành vi phạm tội của các bị cáo phải được xử nghiêm minh để giáo dục các bị cáo nghiêm chỉnh chấp hành pháp luật, nhằm đấu tranh ngăn chặn tệ nạn cờ bạc trong xã hội.

[4] Xét vai trò các bị cáo trong vụ án thấy, bị cáo Lê Văn T là người khởi xướng, đi mua bài, soạn bài, chia bài ván đầu tiên và trực tiếp đánh bạc nên giữ vai trò thứ nhất, tiếp đến bị cáo Đỗ Văn H chuẩn bị chiếu cỏi, các bị cáo Đặng Văn C, Nguyễn Văn H, Nguyễn Bá P giữ vai trò đồng phạm.

[5] Về nhân thân, tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Về nhân thân: Các bị cáo T, H, H, P có nhân thân tốt, bị cáo C có nhân thân xấu.

Về tình tiết giảm nhẹ: Các bị cáo đều thành khẩn khai báo nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự. Bị cáo T, H, H, P phạm tội lần đầu thuộc trường hợp ít nghiêm trọng nên hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo điểm i khoản 1 Điều 51 BLHS. Bị cáo Đỗ Văn H có thời gian tham gia quân đội, bị cáo Nguyễn Văn H có bố đẻ được UBND tỉnh Hà Nam tặng Bằng khen, bị cáo P có bố đẻ tặng huân chương chiến sỹ nên bị cáo P, Đỗ Văn H, Nguyễn Văn H được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự tại khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự.

Về tình tiết tăng nặng: Các bị cáo không phải chịu tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

[6] Về hình phạt:

Hình phạt chính: Từ phân tích trên, căn cứ vào tính chất mức độ của hành vi phạm tội, nhân thân, các tình tiết giảm nhẹ, tăng nặng trách nhiệm hình sự để cách ly bị cáo C ra khỏi xã hội một thời gian; các bị cáo T, H, H, P cho hưởng án treo và ấn định thời gian thử thách như đề nghị của Viện kiểm sát là phù hợp pháp luật.

Về hình phạt bổ sung: Theo các tài liệu, chứng cứ và lời khai của các bị cáo đều làm tự do, thu nhập không ổn định nên không áp dụng hình phạt bổ sung đối với các bị cáo

[7] Về xử lý vật chứng: Gồm 52 quân bài tú lơ khơ, đã qua sử dụng là công cụ phạm tội; 01 chiếu cỏi KT (1,6 x 1,8)m là chiếu của gia đình anh Lập, anh Lập xin không nhận lại là vật không có giá trị nên tịch thu, tiêu hủy. Đối với số tiền 9.580.000đồng là tiền dùng vào mục đích đánh bạc nên tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước theo quy định của pháp luật.

[8] Về các vấn đề khác: Đối với anh Nguyễn Văn L là chủ nhà nơi các đối tượng đánh bạc thấy: Ngày 20/11/2023 khi các bị cáo T, C, P, H, H đánh bạc được thua bằng tiền thì anh L không có ở nhà, không biết việc các bị cáo đến chơi đánh bạc tại nhà mình nên cơ quan công an huyện Kim Bảng không có căn cứ để xử lý anh L về hành vi “Tổ chức đánh bạc hoặc gá bạc”.

[9] Về án phí: Các bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

[10] Quyền kháng cáo: Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án theo quy định tại các Điều 331; Điều 332; Điều 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Về hình sự:

- Căn cứ khoản 1 Điều 321; Điều 50; điểm i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 (Khoản 2 Điều 51 BLHS không áp dụng cho bị cáo T); Điều 17; Điều 58; Điều 65 Bộ luật Hình sự. (Đối với bị cáo Lê Văn Th, Nguyễn Văn H, Nguyễn Bá P, Đỗ Văn H).

- Căn cứ khoản 1 Điều 321; Điều 50; điểm s khoản 1 Điều 51; Điều 17; Điều 58; Điều 38 Bộ luật Hình sự. (Đối với bị cáo Đặng Văn C).

- Căn cứ Điều 47 Bộ luật Hình sự. Khoản 1, điểm a điểm b khoản 2 Điều 106; Điều 136 Bộ luật tố tụng Hình sự; Nghị quyết số 326/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí, lệ phí Tòa án.

Tuyên bố các bị cáo Lê Văn T, Đỗ Văn H, Nguyễn Văn H, Nguyễn Bá P, Đặng Văn C phạm tội “Đánh bạc”. Xử phạt:

+ Bị cáo Lê Văn T 15 (Mười lăm) tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 30 (Ba mươi) tháng, kể từ ngày tuyên án.

+ Bị cáo Đỗ Văn H 12 (Mười hai) tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 24 (Hai mươi bốn) tháng, kể từ ngày tuyên án.

+ Bị cáo Nguyễn Văn H 09 (Chín) tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 18 (Mười tám) tháng, kể từ ngày tuyên án.

+ Bị cáo Nguyễn Bá P 09 (Chín) tháng tù cho hưởng án treo. Thời gian thử thách 18 (Mười tám) tháng, kể từ ngày tuyên án.

Giao các bị cáo Lê Văn T, Nguyễn Văn H, Nguyễn Bá P, Đỗ Văn H cho UBND xã T, huyện Kim Bảng, tỉnh Hà Nam giám sát, quản lý, giáo dục trong thời gian thử thách.

Trong thời gian thử thách, nếu người được hưởng án treo có ý vi phạm nghĩa vụ theo quy định của Luật thi hành án hình sự 02 lần trở lên, thì Tòa án có thể quyết định buộc người đó phải chấp hành hình phạt tù của bản án đã cho hưởng án treo.

Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại Điều 92 Luật thi hành án hình sự.

+ Xử phạt bị cáo Đỗ Văn C 12 (Mười hai) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày tạm giữ 20/10/2023.

2. Xử lý vật chứng: Tịch thu tiêu hủy một bài tú lơ khơ 52, một mặt có hoa văn màu đỏ, đã qua sử dụng và 01 chiếc cối kích thước (1,6x1,8)m, chiều đã qua sử dụng. Tịch thu, nộp ngân sách Nhà nước số tiền 9.580.000đồng. (Tình trạng, đặc điểm vật chứng như biên bản giao nhận vật chứng giữa cơ quan Cảnh sát điều

tra Công an huyện Kim Bảng và Chi cục Thi hành án dân sự huyện Kim Bảng, ủy nhiệm chỉ ngày 29/11/2023).

3. Án phí: Bị cáo Lê Văn T, Nguyễn Văn H, Nguyễn Bá P, Đặng Văn C, Đỗ Văn H mỗi bị cáo phải chịu 200.000đồng án phí hình sự sơ thẩm.

4. Quyền kháng cáo: Các bị cáo có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án. Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, tính từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết theo quy định của pháp luật.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án theo quy định các Điều 6, 7 và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Hà Nam;
- VKSND tỉnh Hà Nam;
- VKSND huyện Kim Bảng;
- Chi cục THADS huyện Kim Bảng;
- Trại tạm giam công an tỉnh Hà Nam;
- Các bị cáo;
- Người có QLNVLQ;
- Lưu hồ sơ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa

Bùi Thị Nguyệt

